

魅力西语系列

浪漫意大利语 生活、旅游一本就 GO

外语通编写组 编写



魅力西语系列



浪漫

意大利语

Chiedere
LA
STRADA

口语

生活、旅游一本就 GO



Prendere
il treno!

外教原音，原汁原味

经典短句，标准精辟

实景对话，轻松应对

一本书，意大利语脱口而出



扫一扫
跟外教发音



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS



魅力西语系列

浪漫

外语通编写组 编写

意大利语 口语

生活、旅游一本就 go



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS



内 容 提 要

本书为意大利语口语书，全书分为七大部分，包含了日常生活、情感交流、游山玩水等社会生活的方方面面。每个单元都包含句型、会话、单词、文化小贴士等形式，每一个主题都有多个会话，将最真实的场景、最地道最流行的言语传达给每一位读者。

课后的小贴士则涉及意大利文化和生活的方方面面，可在帮助学习者由浅入深地学习意大利语的同时，了解相关意大利文化。

图书在版编目（C I P）数据

浪漫意大利语口语：生活、旅游一本就 go / 外语通编写组编写. — 上海：上海交通大学出版社，2018

（魅力西语系列）

ISBN 978-7-313-17556-4

I. ①浪… II. ①外… III. ①意大利语—口语—自学参考资料 IV. ①H772.94

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2017）第 157259 号

浪漫意大利语口语：生活、旅游一本就 go

编 写：外语通编写组

出版发行：上海交通大学出版社

地 址：上海市番禺路 951 号

邮政编码：200030

电 话：021-64071208

出 版 人：谈 毅

印 刷：常熟市文化印刷有限公司

经 销：全国新华书店

开 本：710mm × 1000mm 1/16

印 张：13.25

字 数：346 千字

版 次：2018 年 2 月第 1 版

印 次：2018 年 2 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-313-17556-4

ISBN 978-7-88914-170-7

定 价：48.00 元

版权所有 侵权必究

告 读 者：如发现本书有印装质量问题请与印刷厂质量科联系

联系电话：0512-52219025

前言

在蓝天下享受灿烂、浪漫，这就是意大利人的生活。而对于我们，一个想要稍稍感受这异乡浪漫情调的人来说，学语言是第一步。这时，我们就需要这本《浪漫意大利语口语》，带领我们去了解意大利的文化，感受意大利的浪漫风情。

《浪漫意大利语口语》全书分为七大部分，76个主题，包含了社会生活的各个方面。每个主题的第一部分为句型入门，按表达功能分类列举实用口语句型，尽量列举出最关键、常用的地道口语句子，供学习者练习。练习形式活泼多样，目的在于反复强化，加深印象。第二部分为意大利语实践，按生活实际场景设置各种会话，让学习者能够身临其境地练习。第三部分为意大利常识介绍，包括地理气候、名胜古迹、餐桌礼仪、教育体制、文化知识等，帮助学习者储备该国相关的基本知识。

本书配有高质量MP3录音，由专业人士录制，确保读者模仿练习的都是最地道最纯正的意大利语发音。读者如在本书中发现疏漏或是不当之处，敬请指正，以便重印时及时修改，谢谢。

目录

Indice

第一部分 Vita quotidiana 日常生活

Unità 1	Fare shopping 购物.....	2
Unità 2	Gastronomia 餐饮.....	6
Unità 3	Andare dal parrucchiere 去理发.....	10
Unità 4	Andare dal medico 看病.....	13
Unità 5	Affittare una casa 租房.....	16
Unità 6	Andare a scuola o in università 求学.....	19
Unità 7	Andare in chiesa 去教堂.....	22
Unità 8	Andare in banca 去银行.....	24
Unità 9	Fare amicizia 交友.....	28
Unità 10	Sposarsi 婚礼.....	31
Unità 11	Ospitare qualcuno 待客.....	34
Unità 12	In cucina 在厨房.....	36
Unità 13	Appuntamento 约会.....	39

第二部分 Esprimere i propri sentimenti 情感交流

Unità 1	Ringraziare 感谢.....	44
Unità 2	Scusarsi 致歉.....	47
Unità 3	Elogiare qualcuno 赞美.....	50
Unità 4	Fare gli auguri 祝福.....	52
Unità 5	Essere o non essere d'accordo 同意与反对.....	55
Unità 6	Confortare qualcuno 安慰.....	57
Unità 7	Arrabbiarsi 生气.....	60
Unità 8	Lamentarsi 抱怨.....	63
Unità 9	Parlare del tempo 谈论天气.....	66
Unità 10	Salutarsi 寒暄.....	68
Unità 11	Fare una richiesta 请求.....	70
Unità 12	Invitare qualcuno 邀请.....	73
Unità 13	Congedarsi 告别.....	75
Unità 14	Programmare il futuro 计划将来.....	77

第三部分 Viaggiare 游山玩水

Unità 1	All'agenzia turistica 在旅行社	82
Unità 2	All'aeroporto 在机场.....	84
Unità 3	All'albergo 在酒店	87
Unità 4	Viaggiare con la propria macchina 自驾游	90
Unità 5	Chiedere indicazioni 问路	93
Unità 6	Andare in montagna 登山	95
Unità 7	Andare al mare 去海边.....	98
Unità 8	Prendere il treno 乘火车	101
Unità 9	Andare all'estero 出国	104

第四部分 Tempo libero 休闲娱乐

Unità 1	Andare a teatro 去歌剧院	108
Unità 2	Navigare in Internet 网上冲浪	110
Unità 3	Fare shopping su Internet 网上购物	112
Unità 4	Andare al bar 去酒吧	115
Unità 5	Andare al cinema 看电影	118
Unità 6	Guardare la TV 看电视	121
Unità 7	Giornali e riviste 报纸和杂志	123
Unità 8	Andare in palestra 去健身房	125
Unità 9	Prendersi cura degli animali domestici 养宠物	127
Unità 10	Suonare degli strumenti 玩乐器	129

第五部分 Feste e abitudini 节日风俗

Unità 1	Natale 圣诞节	132
Unità 2	L'Epifania 主显节	134
Unità 3	Il Carnevale 狂欢节	136
Unità 4	L'Annunciazione 圣母领报节	138
Unità 5	Festa della Liberazione 意大利解放日	140

Unità 6	Festa della Repubblica 国庆节	142
Unità 7	L'Assunzione 圣母升天节	144
Unità 8	La Pasqua 复活节	146
Unità 9	Halloween 万圣节	148
Unità 10	La Immacolata Concezione 圣灵受孕节	150
Unità 11	Il Capodanno 新年	152

第六部分 Attività sportive 体育运动

Unità 1	Calcio 足球	156
Unità 2	Pallacanestro 篮球	159
Unità 3	Le Olimpiadi 奥运会	162
Unità 4	Nuoto 游泳	164
Unità 5	Badminton 羽毛球	166
Unità 6	Golf 高尔夫	168
Unità 7	Tennis 网球	170
Unità 8	Ginnastica 体操	173
Unità 9	Tuffi 跳水	175
Unità 10	Atletica 田径	177

第七部分 La segretaria e il lavoro 文秘与求职

Unità 1	All'ufficio 在办公室	180
Unità 2	Ricevere i clienti 接待客户	183
Unità 3	Fare domanda per un lavoro 申请工作	186
Unità 4	Istruzione 教育背景	189
Unità 5	Esperienza di lavoro 工作经验	191
Unità 6	Colloquio di lavoro 面试	194
Unità 7	Formazione 培训	197
Unità 8	Viaggio di lavoro 出差	199
Unità 9	Dimissioni e licenziamento 辞职与解雇	201

PARTE I

第一部分

Vita quotidiana

日常生活

ALL'UFFICIO
POSTALE!

IN
CUCINA

FARE
SHOPPING

ANDARE
IN CHIESA!

SÌ!

SPOSARSI

Fare shopping

购物

Frase utili 经典句型

FRASI DEI CLIENTI / 顾客用语

- ▶ Vorrei comprare una bottiglia di vino. 我想买一瓶葡萄酒。
- ▶ Avete degli occhiali da sole? 你们有太阳镜吗?
- ▶ Potresti farmi vedere quella camicia da donna? 你能给我看看那件女式衬衫吗?
- ▶ Posso provare questa? 我能试穿这一件吗?
- ▶ Ci sono altri colori di questo modello? 这款有别的颜色吗?
- ▶ Questo quanto costa? 这件多少钱?
- ▶ Costa troppo. Si può fare uno sconto? 太贵了。能便宜一点吗?
- ▶ Se fosse un po' meno caro, lo comprerei. 如果再便宜一点的话我就买。
- ▶ Prendo questo. 就这件吧。
- ▶ Mi potresti fare la fattura? 你能给我开发票吗?

FRASI DEI COMMESSI / 店员用语

- ▶ Come posso esserLe utile? 我能帮您吗(您要什么)?
- ▶ Quale camicia vuole? 您想买哪一件衬衫?
- ▶ Le piace questo stile di borsa? 您喜欢这种款式的包包吗?
- ▶ Sa qual è la Sua taglia? 您知道自己穿多大号吗?
- ▶ Qui ci sono i modelli nuovi. 这边是新款。
- ▶ Questo Le va bene? 这个可以吗?
- ▶ Ha bisogno di altro? 您还想要点什么?
- ▶ Temo che quello sia esaurito. 恐怕那种货已经卖完了。
- ▶ Le faccio il conto. 我给您结账。
- ▶ Come paga? In contanti o con la carta di credito? 您用什么方式付款? 现金还是信用卡?

Conversazione Quotidiana 日常对话



Conversazione 1

- Paola: ▶ Vorrei **comprare**¹ un paio di **scarpe**² sportive per mio figlio.
宝拉: ▶ 我要给我的儿子买双运动鞋。
- Commesso: ▶ Che ne pensa di queste?
店员: ▶ 您看这双怎么样?
- Paola: ▶ Ci seno anche bianche?
宝拉: ▶ 有没有白色的?
- Commesso: ▶ Questo paio è il nuovo **modello**³ di quest'estate.
店员: ▶ 这一双是今年夏天的新款。
- Paola: ▶ Costa un po' troppo. C'è un altro modello?
宝拉: ▶ 有点贵。还有别的款式吗?
- Commesso: ▶ Può dare un'occhiata da questa parte.
店员: ▶ 请您来这边看看。
- Paola: ▶ Questo paio mi sembra bello, gli starebbe bene.
宝拉: ▶ 这双还不错，应该适合他穿。
- Commesso: ▶ Questo paio si vende molto bene, è popolare soprattutto tra i giovani.
店员: ▶ 这一款我们卖得很好，很受年轻人欢迎。
- Paola: ▶ Quindi ora c'è lo sconto o no?
宝拉: ▶ 那现在有没有折扣?
- Commesso: ▶ Se ha la tessera dei soci potrebbe ottenere uno sconto del 20 per cento.
店员: ▶ 如果您是会员的话 8 折优惠。



疑难
点击

1. **comprare** v.tr. 购买

2. **scarpa** s.f. 鞋

3. **modello** s.m. 款式



Conversazione 2

- Laura: ▶ Vorrei comprare una **maglia**¹ nuova, mi accompagni a fare un giro?
劳拉: ▶ 我想买件新毛衣，我们去逛逛吧。
- Giulia: ▶ Ho sentito che quel negozio abbia degli **sconti**².
茱莉亚: ▶ 听说那家店正在打折。

- Commesso: ▶ Come posso esservi utile?
店员: ▶ 有什么可以帮到你们的吗?
- Laura: ▶ Posso provare questa maglia?
劳拉: ▶ 我可以试试这件毛衣吗?
- Commesso: ▶ Certo. Il **camerino**³ è di là.
店员: ▶ 当然。试衣间在那边。
- Laura: ▶ Che ne dici?
劳拉: ▶ 你觉得怎么样?
- Giulia: ▶ Forse è meglio una **taglia**⁴ più grande.
茱莉亚: ▶ 可能大一码会好些。
- Laura(al commesso): ▶ Potrebbe passarmi una maglia di una taglia più grande?
劳拉(对店员): ▶ 麻烦帮我拿大一码的来试试好吗?
- Commesso: ▶ Mi dispiace, questa è l'ultima che abbiamo. Però può dare un'occhiata agli altri modelli.
店员: ▶ 不好意思, 这款毛衣只剩最后一件了, 你可以看看其他款式。
- Giulia: ▶ Laura, prova quella rossa che indossa il modello, quest'anno il rosso è molto popolare.
茱莉亚: ▶ 劳拉, 不如你试试模特身上那件红色的, 今年很流行红色。
- Laura: ▶ Va bene, ha una taglia più grande di quella rossa?
劳拉: ▶ 好吧, 红色那件有大码的吗?
- Commesso: ▶ Sì, gliela porto subito.
店员: ▶ 有, 我马上拿给你。



疑难 点击

1. **maglia** *s.f.* 毛衣

2. **sconto** *s.m.* 折扣

3. **camerino** *s.m.* 试衣间

4. **taglia** *s.f.* 尺码



Conversazione 3

- Commesso: ▶ Questo tipo di **pantaloni**¹ ora è molto **popolare**².
店员: ▶ 这种裤子现在很流行。
- Marco: ▶ Si può fare un piccolo sconto?
马克: ▶ 价格能再低一点吗?
- Commesso: ▶ Questo modello ha già il 20% di sconto.
店员: ▶ 这已经是 8 折后的价格了。
- Marco: ▶ A dire il vero, in un altro negozio ho visto un **prezzo**³ più basso.
马克: ▶ 我在别的商店见到价格比这里便宜。

- Comnesso: ▶ Questo paio ha un colore particolare, Le sta molto bene.
 店员: ▶ 这件颜色比较特别, 您穿也很合身。
- Marco: ▶ Quanto costano in totale questo paio di pantaloni più la camicia?
 马克: ▶ 这条裤子加上衬衣, 一共多少钱?
- Comnesso: ▶ In totale costano 99 euro, signore.
 店员: ▶ 一共是 99 欧, 先生。



疑难
点击

1. **pantaloni** *s.m. pl.* 裤子

2. **popolare** *agg.* 流行的

3. **prezzo** *s.m.* 价格

小贴士

对于很多欧洲奢侈品牌来讲, Made in Italy 似乎是品质的保证。

意大利的每一个大城市都是购物天堂, 但这些城市又以佛罗伦萨为天堂中的天堂。因为佛罗伦萨的商品种类多、品牌齐全, 不论顶级名品或平价购物都能各取所需; 再加上购物区域集中, 不须花太多时间、脚力, 就能满载而归了。

而“米兰时尚”, 是世界流行的最尖端的代表。今日世界的流行甚至可以说是以米兰为前沿阵地的。蒙特阿波利街 (via Montenapoleone)、圣安德烈街 (via S.Andrea)、史皮卡大道 (via della Spiga), 以及鲍格斯皮索 (Borgospesso), 这就是米兰鼎鼎大名的“黄金四角区”, Gucci、Prada、Versace、Ferragamo、Louis Vuitton 这些顶级奢侈品商店均能在黄金四角区找到, 而且价格便宜。

在意大利购物需付 16%~19% 的增值税。非欧盟游客, 60 天之内, 凭税票收据和商品可以到海关办理退税手续。扣除手续费后, 大概可拿回 11%~14% 的税金。

Gastronomia

餐饮

Frase utili 经典句型

FRASI DEI CLIENTI / 顾客用语

- ▶ È libero questo tavolo? 这张桌子有人吗?
- ▶ Cameriere, per favore, mi può portare il menù e la lista delle bevande?
服务员, 请把菜单、饮料单拿过来。
- ▶ Mi scusi, dov'è il bagno? 请问洗手间在哪里?
- ▶ Potrebbe riservarci per stasera un tavolo per tre persone?
请您今晚给我们预留一张 3 个人的桌子。
- ▶ Che cosa mi consiglia? 您能给我推荐点什么吗?
- ▶ Avete piatti tipici locali? 您这儿有当地特色的菜肴吗?
- ▶ Per primo prendo il risotto, per secondo prendo il pesce.
第一道菜我要烩饭, 第二道菜要鱼。
- ▶ Potremmo avere due bicchieri? 请给我们两个玻璃杯好吗?
- ▶ Cameriere, il conto, per favore. 服务员, 请结账。
- ▶ Il servizio è compreso? 包含服务费了吗?

FRASI DEI CAMERIERI / 服务员用语

- ▶ Ha già scelto? 您选好了吗?
- ▶ Che cosa desidera da bere? 您想喝点什么?
- ▶ Vuole vino bianco o rosso? 您要白葡萄酒还是红葡萄酒?
- ▶ Come vuole la carne? 肉排您要什么样的?
- ▶ Desidera altro? 您还要添什么菜?
- ▶ Buon appetito! 祝您好胃口!
- ▶ Era di Suo gradimento? 您吃得满意吗?
- ▶ Posso portare via i piatti? 盘子可以收走了吗?

Conversazione Quotidiana 日常对话



Conversazione 1

- Lucia: ▶ Ora posso **ordinare**¹.
露琪亚: ▶ 我可以点菜了。
-
- Cameriere: ▶ Mi dica. Per **antipasto**²?
服务员: ▶ 您请说。要什么冷盘?
-
- Lucia: ▶ L'antipasto non lo prendo, grazie. **Fettuccine**³, **pollo**⁴, e alla fine **gelato**⁵ alla vaniglia, grazie.
露琪亚: ▶ 我不要冷盘, 谢谢。一份宽面条、一份鸡肉, 最后再来一份香草冰淇淋就好了。
-
- Cameriere: ▶ Quali fettuccine vuole? Le consiglio quelle con i gamberi.
服务员: ▶ 宽面条要哪一种呢? 我向您推荐鲜虾的。
-
- Lucia: ▶ Quelle le ho assaggiato la scorsa volta, questa volta vorrei le fettuccine alle vongole.
露琪亚: ▶ 那个我上次尝过了, 这次我想要蚌壳的。
-
- Cameriere: ▶ Va bene. Cosa vuole da **bere**⁶?
服务员: ▶ 好的。您要喝点什么?
-
- Lucia: ▶ Una coca cola, grazie.
露琪亚: ▶ 一听可口可乐, 谢谢。



疑难
点击

1. **ordinare** v.tr. 点菜

2. **antipasto** s.m. 冷盘

3. **fettuccine** s.f. 宽面条

4. **pollo** s.m. 鸡肉

5. **gelato** s.m. 冰激凌

6. **bere** v.tr. 喝



Conversazione 2

- Cameriere: ▶ Buonasera, qui c'è un **tavolo**¹ per due.
服务员: ▶ 晚上好, 这边有两人的桌子。
-
- Gianni: ▶ Grazie, vorrei una bottiglia di **birra**² fresca.
贾尼: ▶ 谢谢, 我要一瓶冰啤酒。
-
- Anna: ▶ Mangiamo cinese stasera?
安娜: ▶ 今晚我们吃中国菜吧?
-
- Gianni: ▶ Buon' idea! (al cameriere) Ho sentito dire che i piatti della cucina Chuan siano buoni qua, è vero?
贾尼: ▶ 好主意! (向侍者) 听说你们这儿的川菜不错, 是吗?

- Cameriere: ▶ Sì, signore. I piatti della cucina Chuan sono deliziosi e piccanti.
 服务员: ▶ 是的, 先生。川菜又香又辣。
- Anna: ▶ Io non posso mangiare **piccante**³.
 安娜: ▶ 我吃不了辣的。
- Gianni: ▶ Allora prendiamo gli involtini primavera, 2 porzioni di riso alla cantonese,
 贾尼: ▶ dei gamberetti alla griglia, e la julienne di patate.
 那就要一份春卷, 两份广州炒饭, 一份铁板虾, 一份土豆丝吧。
- Cameriere: ▶ Vabene. Signore, abbiamo importato il tè verde dalla Cina, volete provarlo?
 服务员: ▶ 好的。先生, 我们新引进了中国绿茶, 您二位要不要试试?
- Gianni: ▶ Mi piace il tè verde, e tu, Anna?
 贾尼: ▶ 我很爱喝中国茶, 你呢? 安娜。
- Anna: ▶ Anch'io vorrei assaggiarlo. Cameriere, a fine pasto allora ci porti del tè
 安娜: ▶ verde cinese, grazie.
 我也想尝尝。服务员, 麻烦你在饭后再上一壶中国绿茶。



疑难
点击

1. **tavolo** *s.m.* 桌子

2. **birra** *s.f.* 啤酒

3. **piccante** *agg.* 辣的



Conversazione 3

- Cameriere: ▶ Come posso esserLe utile?
 服务员: ▶ 有什么可以为您效劳的?
- Lorenzo: ▶ Il **menù**¹, per favore.
 洛伦佐: ▶ 麻烦给一下菜单。
- Cameriere: ▶ Ecco. Signore, il nostro ristorante è famoso per la nostra **bistecca**².
 服务员: ▶ 给您。先生, 我们这里以牛排而闻名。
- Lorenzo: ▶ Allora ordino questa bistecca, e potrebbe mettere sopra un po' di
 洛伦佐: ▶ **ketchup**³.
 请帮我点这种牛排, 麻烦在上面加一点番茄酱。
- Cameriere: ▶ Le piace ben cotta oppure media?
 服务员: ▶ 您喜欢全熟的还是半熟的呢?
- Lorenzo: ▶ Media, grazie. E mi porti anche **un bicchiere di limonata**⁴.
 洛伦佐: ▶ 半熟的, 谢谢。再来一杯柠檬水。
- Cameriere: ▶ Signore, non ha ancora ordinato il primo, vuole gli spaghetti o il risotto?
 服务员: ▶ 先生, 您还没点主食, 是要意大利面还是烩饭?
- Lorenzo: ▶ Mi porti un risotto allo zafferano.
 洛伦佐: ▶ 给我来一份藏红花烩饭吧。


**疑难
点击**
1. menù *s.m.* 菜单

2. bistecca *s.f.* 牛排

3. ketchup *s.m.* 番茄酱

4. un bicchiere di limonata 一杯柠檬水

小贴士

传统的意大利式正餐一般会有四至五道菜式：头盘即冷盘，意大利语 *Antipasto*，是“用餐之前”的意思。第一道菜主要是指汤（*Zuppa*）、意粉或烩饭（*Risotto*），意大利语是 *Primo piatto*。由于之后还有主菜，所以分量会比较少。第二道菜即主菜，是整个正餐的灵魂，主要是海鲜或肉类菜式。不少主菜菜式都是以烧烤或油炸方式烹调，享用时随意加点桌上的盐或橄榄油便可食用。传统菜单会保留配菜一栏，受欢迎的配菜有香菜炒保鲜尼菌、番茄芝士沙律等，而现代主菜会配以更多的蔬菜和淀粉食物来平衡营养，无需另选配菜。驰名的主菜有酿花枝、香草生腿煎牛仔肉片和烧牛柳配蘑菇红酒汁等。意式甜品极为出色，意大利语中甜品 *Dolce* 本身就是“甜”的意思。通常是在享用主菜后才点选的。包括糕饼、雪糕和酒香水果沙拉等，比较出名的有意式芝士饼、西西里三色雪糕、提拉米苏等。

Andare dal parrucchiere

去理发

Frasi utili 经典句型

FRASI DEI CLIENTI / 顾客用语

- ▶ Vorrei lavare i capelli, e acconciarli. 我想洗头，做头发。
- ▶ Vorrei cambiare l'acconciatura. 我想换个新发型。
- ▶ Potresti farmi vedere delle foto di acconciature? 你能不能给我看些发型式样的照片？
- ▶ Per favore, mi arricci i capelli come nella foto. 请你按这张照片上的发型烫。
- ▶ La frangia è troppo lunga, puoi tagliarla ancora un po'? 刘海有点长，能再剪剪吗？
- ▶ Può mettermi un po' di gel spray, per favore. 请喷些发胶。
- ▶ Vorrei tingermi i capelli di blu. 请给我染蓝色头发。
- ▶ Vorrei accorciare un po' le basette. 我想把连鬓胡子剪短些。

FRASI DEI PARRUCCHIERI / 理发师用语

- ▶ Che acconciatura vuole? 你要理什么发式？
- ▶ Vuole lavare i capelli? 要洗头吗？
- ▶ Vuole sfilarli? 要不要打薄？
- ▶ Vuole che usi il balsamo? 你要抹护发剂吗？
- ▶ Capelli e barba? 理发加修面？
- ▶ Vuole che le piastri i capelli come l'altra volta? 您要不要烫跟上次一样的头发？
- ▶ Vuole tagliare i capelli oppure soltanto aggiustarli un po'? 您要剪头发还是只修一修？
- ▶ Ti consiglio di tingerti un po' i capelli. 我建议您稍微染一点颜色。